



English translation

Oh! Central Africa, cradle of the Bantu!
Take up again your right to respect, to life!
Long subjugated, long scorned by all,
But, from today, breaking tyranny's hold.
Through work, order and dignity
You reconquer your rights, your unity,
And to take this new step
The voice of our ancestors call us.

CHORUS:

To work! In order and dignity,
in the respect for rights and in unity,
Breaking poverty and tyranny,
Holding high the flag of the Fatherland.





French lyrics

Ô Centrafrique, ô berceau des Bantous!
Reprends ton droit au respect, à la vie!
Longtemps soumis, longtemps brimé partous,
Mais de ce jour brisant la tyrannie.
Dans le travail, l'ordre et la dignité,
Tu reconquiers ton droit, ton unité,
Et pour franchir cette étape nouvelle,
De nos ancêtres la voix nous appelle.

CHORUS:

Au travail dans l'ordre et la dignité,
Dans le respect du droit dans l'unité,
Brisant la misère et la tyrannie,
Brandissant l'étendard de la Patrie.





Sango lyrics

Bêafrika, mbeso tî âBantu
Kîri mo gbû gîgî tî mo-mvenî
Mo bâa pâsi na gbe tî âzo kûê
Me fadêsô, mo ke na kûrû gô
Mo sô benda, mo bûngbi kûê ôko
Na kusâra ngâ na nêngö-terê
Tî tö ndâ tî finî dutî tî ë sô
E mã gbegô tî-âkötärä tî ë

CHORUS:

E gbû kua nzönî na nêngö-terê
E kpë ndiä nzönî na mângö-terê
E kinda wasiöbê, ë tomba pâsi
E yâa bandêra tî ködrö tî ë!

